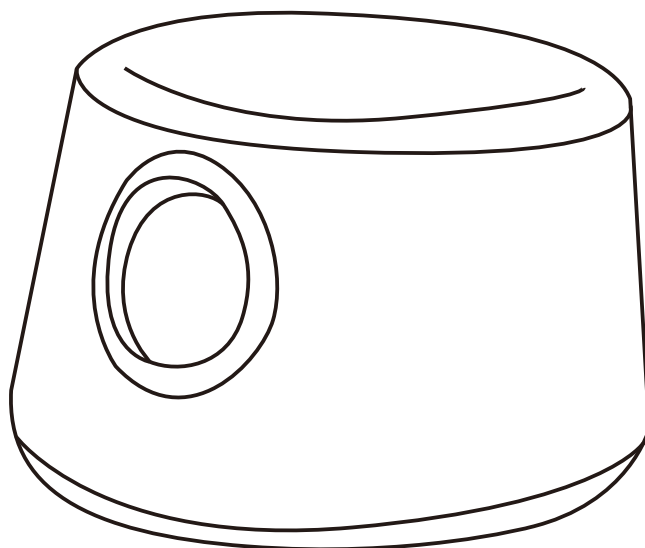




EN_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_ IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

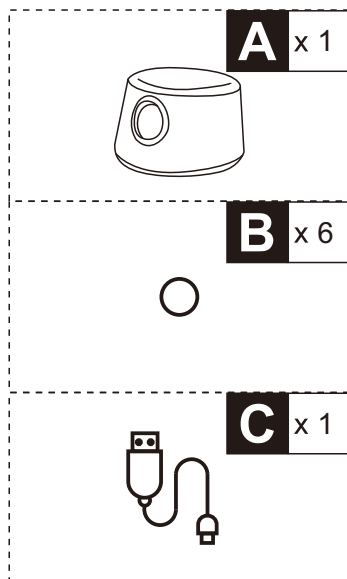
ES_ IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_ IMPORTANTE: LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA CONSULTA FUTURA.

DE_ WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

**IT_ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E
LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

RO_ IMPORTANT: CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE VIITOARE.



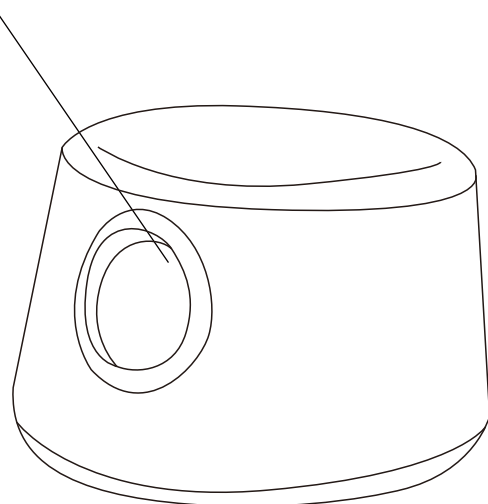
UPGRADED AUTOMATIC DOG BALL LAUNCHER USER MANUAL (M/S)



1

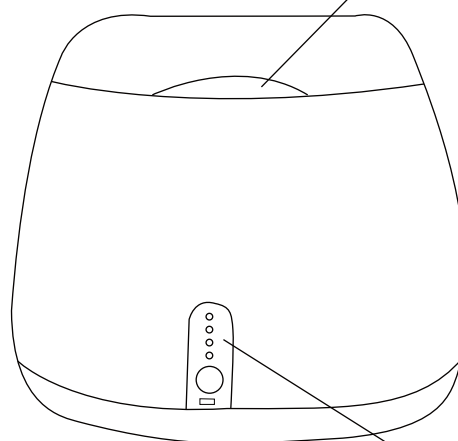
ABOUT AUTOMATIC BALL LAUNCHER

Ball Launching Pocket



FRONT

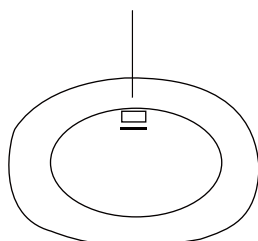
Handle



BACK

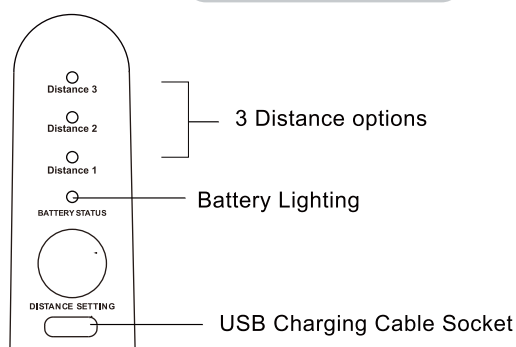
Control Panel

ON/OFF Button



BOTTOM

Control Panel



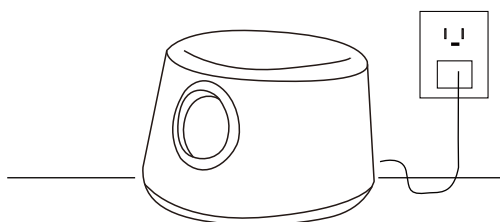
ETPU

Etpu ball with diameter 58mm / 2.28" is the best choice for this ball launcher.

2

CHARGING THE BATTERY

Automatic Ball Launcher contains built-in rechargeable battery. Please use the included USB charging cable to charge the ball launcher



Charing Time (Using 5V 2A Adapter)	6 Hours
Play Time after Fully Charged	5-6 Hours

⚠ Warning:

The ball launcher CAN'T work when being charged.
Please make sure the ball launcher is fully charged before 1st use.
Please DO use 5V 2A-3A adapter to charge the ball launcher.

3

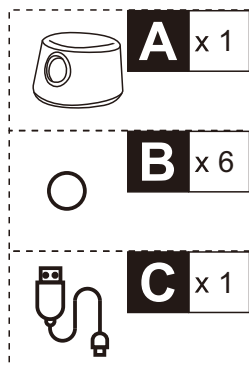
BATTERY STATUS

Battery Lighting		Battery Status
Red Light	Solid	The battery is below 25%
	Blinking	The ball launcher is charging and the battery is below 25%.
Yellow Light	Solid	The battery is between 25%-90%.
	Blinking	The ball launcher is charging and the battery is between 25%-90%
Green Light	Solid	The battery is above 90% or full
	Blinking	The ball launcher is charging and the battery is above 90%.

4

HOW TO USE THE BALL LAUNCHER

1. Turn the launcher ON by pressing ON/OFF button on the bottom.
2. The ball launcher has 3 launching distance range: Distance 1: 6m / 19 ft, Distance 2: 10m / 32 ft, Distance 3: 14m / 45 ft. By default, the distance is set at Distance 1 when the machine is turned ON. Please press Distance Setting button once to Distance 2 and twice to Distance 3.
3. Drop only ONE ball into the hole at the top of launcher. The ball will be launched out in 4 seconds, then drop another ball inside in 4 seconds. If the ball is stuck in the launch pocket, please tilt the machine forward or wave your hands above the top of machine and the ball can be launched out. You Must Not get the ball with hand when it is stuck, unless the ball launcher is turned OFF.
4. The ball launcher will automatically enter standby mode if it is not in use for more than 30 minutes. Please press the Distance Setting button or turn it OFF & ON at bottom to get it back ON for working.
5. Please replace the ball with the compatible Etpu ball with diameter 2.28".
6. Please use this ball launcher outdoors as the launching distance is far. If you use it indoor, please set it at Distance 1, which is 6m / 19 ft.
7. **MOST important: The ball launcher can't work when being charged. Please make sure the ball launcher is fully charged before 1st use.**



LANCEUR AUTOMATIQUE DE BALLE DE CHIEN AMÉLIORÉ

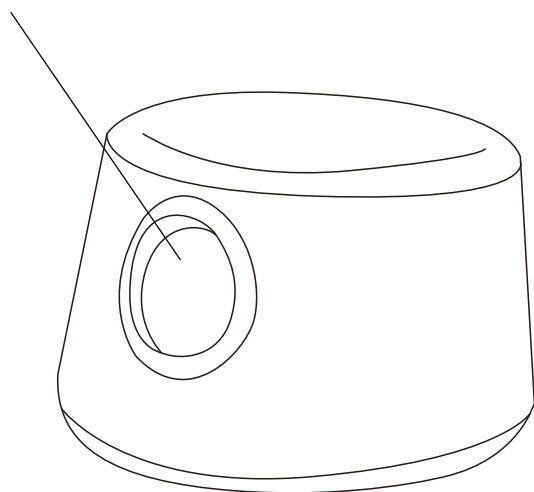
Manuel de l'utilisateur



1

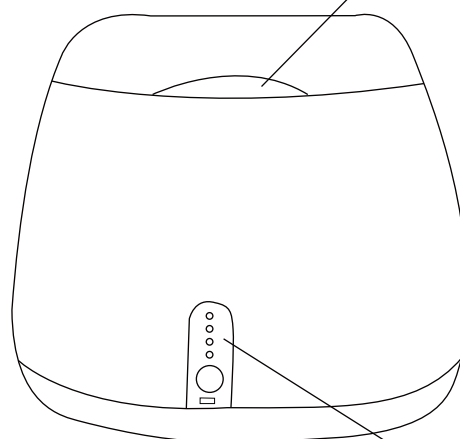
À PROPOS DU LANCEUR AUTOMATIQUE DE BALLE

Sac de lancement de balle



LE FRONT

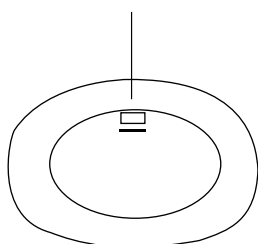
Poignée



DERRIÈRE

Panneau de contrôle

Bouton on / off

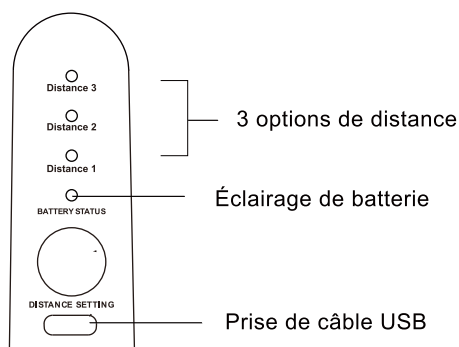


LE BAS



ETPU

PANNEAU DE CONTRÔLE

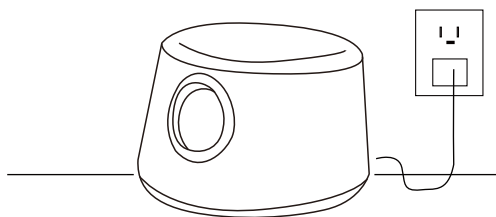


La balle etpu de 58 mm / 2,28 "de diamètre est le meilleur choix pour ce type de lanceur de balle.

2

CHARGER LA BATTERIE

L'émetteur automatique de boule a une batterie rechargeable intégrée. Veuillez utiliser le câble de charge USB fourni pour charger le transmetteur de balle.



Temps de charge (avec adaptateur 5V 2A)	6 heures
Temps de jeu après une charge complète	5 - 6 heures

⚠ Avertissement:

Le lanceur de balle ne fonctionne pas pendant la charge.

Assurez - vous que le lanceur de balle est complètement chargé avant la première utilisation.

Assurez - vous de charger le lanceur de balles avec un adaptateur 5V 2A - 3A.

3

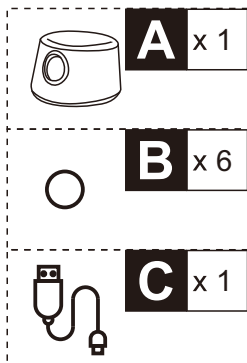
ÉTAT DE LA BATTERIE

Éclairage de batterie		État de la batterie
La lumière rouge	Solide	Batterie moins de 25%
	Clignotant	Le lanceur de balles est en charge, la batterie est inférieure à 25%
La lumière jaune	Solide	Batterie entre 25% et 90%
	Clignotant	Le lanceur de balle est en charge, la batterie est entre 25% - 90%
Le feu vert	Solide	Batterie à plus de 90% ou pleine
	Clignotant	Le lanceur de balles est en charge, la batterie est à plus de 90%

4

COMMENT UTILISER UN LANCEUR DE BALLE

1. Activez le lanceur en appuyant sur le bouton ON/OFF en bas.
2. Le lanceur de boules a 3 gamme de distance de lancement: Distance 1: 6m / 19 pieds, Distance 2: 10m / 32 pieds, Distance 3: 14m / 45 pieds. Par défaut, la distance est réglée à Distance 1 lorsque la machine est allumée. S'il vous plaît appuyez sur le bouton de réglage de distance une fois à Distance 2 et deux fois à Distance 3.
3. Lancez une seule balle dans le trou au Sommet du lanceur. La balle sera lancée dans les 4 secondes, puis une autre balle sera lancée dans les 4 secondes. Si la balle est coincée dans le sac de lancement, Inclinez la machine vers l'avant ou balancez votre main au - dessus du Haut de la machine et la balle sera prête à être lancée. À moins que le lanceur de balle ne soit éteint, vous ne pouvez pas tenir la balle dans vos mains quand elle est coincée.
4. Le lanceur de boules entrera automatiquement en mode d'attente s'il n'est pas utilisé pendant plus de 30 minutes. S'il vous plaît appuyez sur le bouton Réglage de distance ou activez-le OFF & ON en bas pour le remettre en marche.
5. Veuillez remplacer la balle par une balle etpu compatible de 2,28 pouces de diamètre.
6. Utilisez ce lanceur de balle à l'extérieur en raison de la distance de lancement plus longue. Si vous l'utilisez à l'intérieur, réglez - le à une distance de 1, soit 6 m / 19 pieds.
7. **Le plus important: le lanceur de balle ne peut pas fonctionner pendant la charge. Assurez - vous que le lanceur de balle est complètement chargé avant la première utilisation.**



LANZAMIENTO AUTOMÁTICO DE BOLA DE PERRO ACTUALIZADO

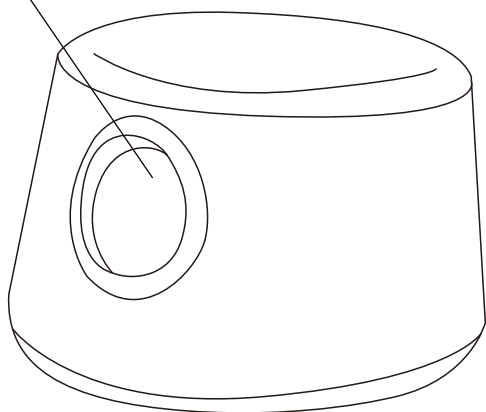
Manual de usuario



1

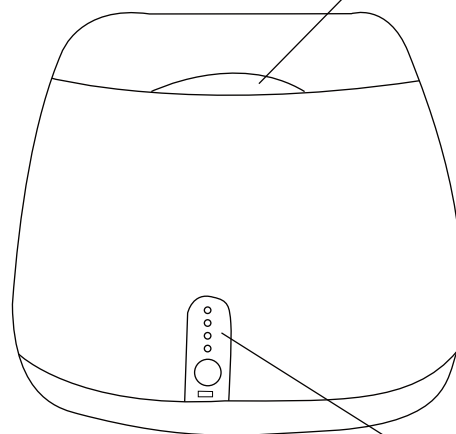
SOBRE EL LANZADOR AUTOMÁTICO DE BOLAS

Bolsa de lanzamiento de bolas



FRONTAL

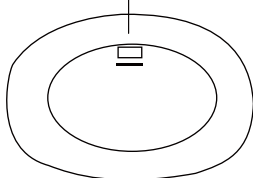
Manija



DETRÁS

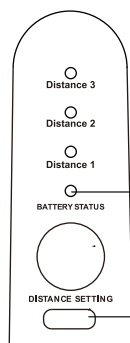
Panel de control

Botón on / Off



FONDO

PANEL DE CONTROL



Opción de distancia 3

Iluminación de la batería

Enchufe de Cable USB



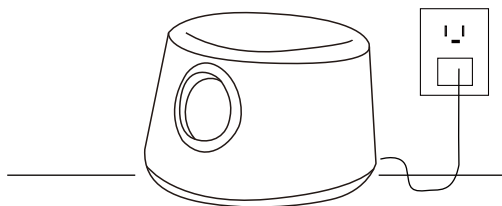
ETPU

Una bola ETPU de 58 mm / 2,28 "de diámetro es la mejor opción para este lanzador de bolas.

2

CARGAR LA BATERÍA

El lanzador automático de bolas tiene una batería recargable incorporada. Por favor, use el cable de carga USB Adjunto para cargar el lanzador de bola.



Tiempo de carga (con adaptadores 5V 2A)	6 horas
Tiempo de reproducción después de la carga completa	5 - 6 horas

⚠ Advertencia:

El lanzador de bolas no funciona al cargar.

Antes de usar por primera vez, asegúrese de que el lanzador de bola esté completamente cargado.

Asegúrese de cargar el lanzador de bola con un conector 5V 2A - 3A.

3

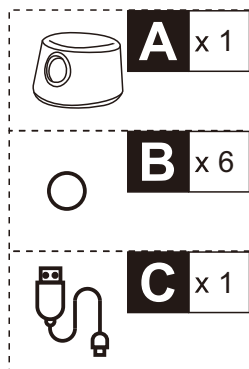
ESTADO DE LA BATERÍA

Iluminación de la batería		Estado de la batería
Luz roja	Sólido	La batería está por debajo del 25%
	Parpadeo	El lanzador de bolas está cargado y la batería está por debajo del 25%
Luz amarilla	Sólido	La batería está entre el 25% y el 90%
	Parpadeo	El lanzador de bolas está cargado y la batería está entre el 25% y el 90%.
Luz verde	Sólido	La batería supera el 90% o está llena
	Parpadeo	El lanzador de bolas está cargado y la batería está por encima del 90%

4

CÓMO USAR EL LANZADOR DE BOLAS

1. Presione el botón de encendido / apagado en la parte inferior para abrir el transmisor.
2. El lanzador de bolas tiene 3 rango de distancia de lanzamiento: Distancia 1: 6m / 19 pies, Distancia 2: 10m / 32 pies, Distancia 3: 14m / 45 pies. Por defecto, la distancia se establece en Distancia 1 cuando la máquina está encendida. Por favor presione el botón de ajuste de distancia una vez a la distancia 2 y dos veces a la distancia 3.
3. soltar solo una bola en el agujero en la parte superior del lanzador. La pelota será lanzada en 4 segundos y luego caerá otra pelota dentro en 4 segundos. Si la pelota está atascada en el bolsillo de lanzamiento, incline la máquina hacia adelante o agite las manos por encima de la parte superior de la máquina y la pelota puede lanzarse. No debe tomar la pelota con la mano cuando está atascada, a menos que el lanzador de pelota esté apagado.
4. El lanzador de bolas entrará automáticamente en modo de espera si no está en uso durante más de 30 minutos. Por favor presione el botón Ajuste de distancia o desactivarlo y encenderlo en la parte inferior para volver a encenderlo para trabajar.
5. Reemplace la bola con la bola Etpu compatible con diámetro de 2,28".
6. Por favor use este lanzador de bolas al aire libre ya que la distancia de lanzamiento es lejana. Si lo usa en interiores, por favor fíjalo en la distancia 1, que es de 6m / 19 pies.
7. **lo más importante: el lanzador de bolas no funciona al cargar. Antes de usar por primera vez, asegúrese de que el lanzador de bola esté completamente cargado.**



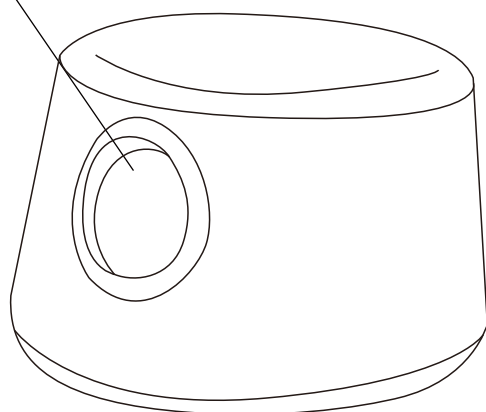
MANUAL DO UTILIZADOR DO LANÇADOR AUTOMÁTICO DE BOLAS PARA CÃES (M/S)



1

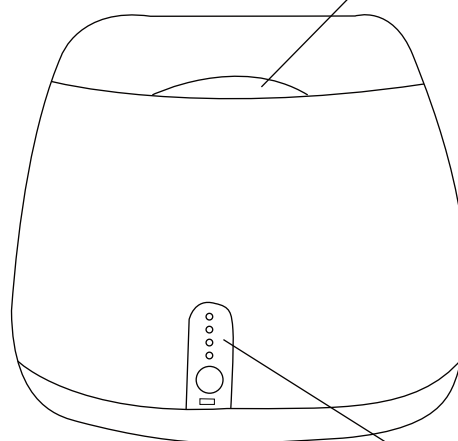
SOBRE O LANÇADOR AUTOMÁTICO DE BOLAS

Bolso de lançamento de bolas



FRENTE

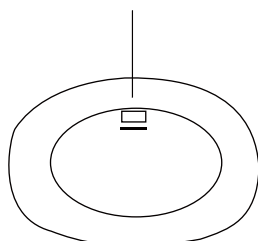
Pega



VOLTAR

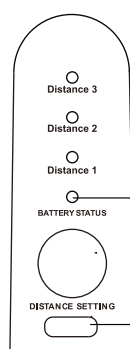
Painel de controlo

Botão ON/OFF



FUNDO

Painel de controlo



3 Opções de distância

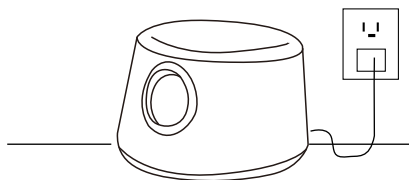
Iluminação da bateria

Tomada para cabo de carregamento USB



ETPU

A bola Etpu com diâmetro de 58mm / 2.28" é a melhor escolha para este lançador de bolas.



2 CARREGAR A BATERIA

O lançador de bolas automático contém uma bateria recarregável incorporada. Utilize o cabo de carregamento USB incluído para carregar o lançador de bolas.

Tempo de carregamento (utilizando um adaptador de 9V 2A)	6 horas
Tempo de reprodução depois de totalmente carregado	5-6 horas

Aviso:

O lançador de bolas NÃO PODE funcionar quando está a ser carregado.

Certifique-se de que o lançador de bolas está totalmente carregado antes da primeira utilização.

Utilizar um adaptador 9V 2A-3A para carregar o lançador de bolas.

3 ESTADO DA BATERIA

Iluminação da bateria		Estado da bateria
Luz vermelha	Sólido	A bateria está abaixo dos 25%
	A piscar	O lançador de bolas está a carregar e a bateria está abaixo dos 25%.
Luz amarela	Sólido	A bateria está entre 25%-90%.
	A piscar	O lançador de bolas está a carregar e a bateria está entre 25%-90%
Luz verde	Sólido	A bateria está acima de 90% ou cheia
	A piscar	O lançador de bolas está a carregar e a bateria está acima dos 90%.

4 COMO UTILIZAR O LANÇADOR DE BOLAS

1. Ligar o lançador premindo o botão ON/OFF na parte inferior.

2. O lançador de bolas tem 3 distâncias de lançamento: Distância 1: 6m / 19 pés, Distância 2: 10m / 32 pés, Distância 3: 14m / 45 pés. Por defeito, a distância é definida para a Distância 1 quando a máquina é ligada.

Premir o botão de definição da distância uma vez para a distância 2 e duas vezes para a distância 3.

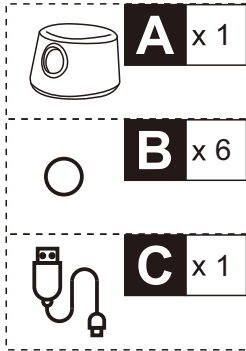
3. Deitar apenas UMA bola no orifício no topo do lançador. A bola será lançada em 4 segundos e, em seguida, outra bola será lançada em 4 segundos. Se a bola ficar presa na bolsa de lançamento, incline a máquina para a frente ou acene com as mãos por cima da parte superior da máquina e a bola pode ser lançada para fora. Não se pode pegar na bola com a mão quando ela está presa, a não ser que o lançador de bolas esteja desligado.

4. O lançador de bolas entrará automaticamente em modo de espera se não for utilizado durante mais de 30 minutos. Premir o botão de definição da distância ou DESLIGAR e LIGAR na parte inferior para o voltar a ligar.

5. Substituir a bola por uma bola Etpu compatível com um diâmetro de 2,28".

6. Utilize este lançador de bolas ao ar livre, pois a distância de lançamento é grande. Se o utilizar no interior, coloque-o na Distância 1, que é de 6m / 19 pés.

7. O mais importante: O lançador de bolas não funciona quando está a ser carregado. Certifique-se de que o lançador de bolas está totalmente carregado antes da primeira utilização.



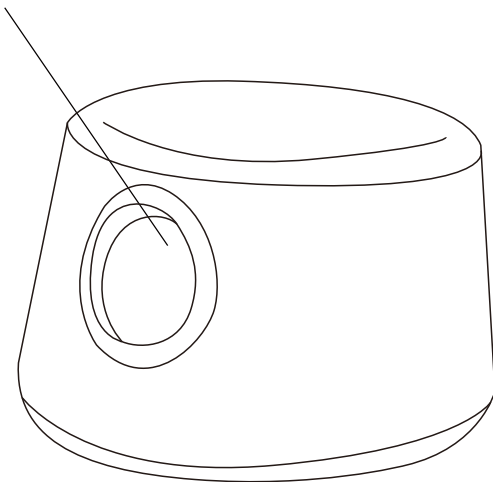
VERBESSERTE AUTOMATISCHE DOG BALL LAUNCHER Bedienungsanleitung



1

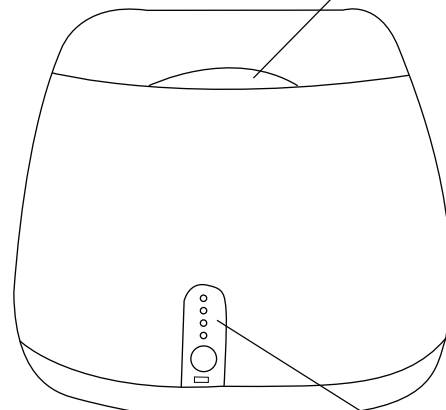
ÜBER AUTOMATISCHEN BALL LAUNCHER

Kugelschleudertasche



VORNE

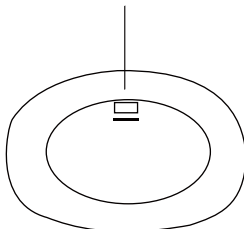
Griff



DAHINTER

Systemsteuerung

EIN/AUS Taste



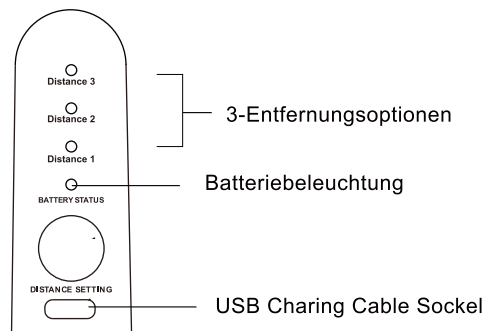
UNTEN



ETPU

Etpu Kugel mit Durchmesser 58mm bis 2.28" ist die beste Wahl für diesen Kugelwerfer.

SYSTEMSTEUERUNG



3-Entfernungsoptionen

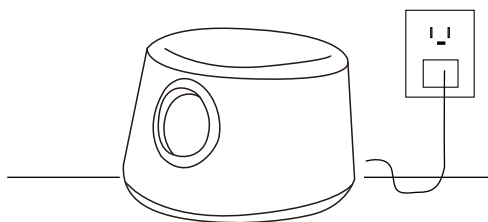
Batteriebeleuchtung

USB Charing Cable Sockel

2

LADEN DER BATTERIE

Der automatische Kugelwerfer enthält einen eingebauten wiederaufladbaren Akku. Bitte verwenden Sie das mitgelieferte USB-Ladekabel, um den Kugelwerfer aufzuladen.



Charing Time (mit 5V 2A Adapter)	6 Stunden
Spielzeit nach vollständiger Aufladung	5-6 Stunden

⚠ Warnung:

Der Kugelwerfer KANN NICHT funktionieren, wenn er aufgeladen wird. Bitte stellen Sie sicher, dass der Kugelwerfer vor dem ersten Gebrauch vollständig aufgeladen ist.
Bitte verwenden Sie 5V 2A-3A Adapter, um den Kugelwerfer aufzuladen.

3

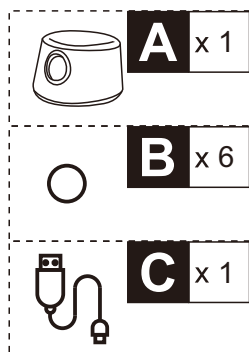
BATTERIESTATUS

Batteriebeleuchtung		Batteriestatus
Rotes Licht	Fest	Der Akku liegt unter 25%
	Blinzeln	Der Kugelwerfer wird aufgeladen und die Batterie ist unter 25%
Gelbes Licht	Fest	Der Akku liegt zwischen 25%-90%
	Blinzeln	Der Kugelwerfer wird aufgeladen und der Akku liegt zwischen 25%-90%
Grünes Licht	Fest	Der Akku ist über 90% oder voll
	Blinzeln	Der Kugelwerfer wird aufgeladen und die Batterie ist über 90%

4

WIE IST DER BALL LAUNCHER ANZUWENDEN?

- Schalten Sie den Launcher ein, indem Sie auf der Unterseite die EIN/AUS-Taste drücken.
- Der Kugelwerfer hat drei Startabstandsbereich: Distanz 1: 6m, 19 ft, Distanz 2: 10m, 32 ft, Distanz 3: 14m, 45 ft. Standardmäßig ist der Abstand auf Distanz 1 eingestellt, wenn die Maschine eingeschaltet wird. Drücken Sie die Distanzeinstellungstaste einmal auf Distanz 2 und zweimal auf Distanz 3.
- Werfen Sie nur EINE Kugel in das Loch an der Spitze des Trägers. Der Ball wird in vier Sekunden gestartet, dann werfen Sie einen weiteren Ball in vier Sekunden hinein. Wenn der Ball in der Starttasche stecken bleibt, kippen Sie bitte die Maschine nach vorne oder winken Sie Ihre Hände über der Oberseite der Maschine und der Ball kann heraus geschossen werden. Sie dürfen den Ball nicht mit der Hand bekommen, wenn er feststeckt, es sei denn, der Kugelwerfer ist ausgeschaltet.
- Der Kugelwerfer wechselt automatisch in den Standby-Modus, wenn er länger als 30 Minuten nicht verwendet wird. Bitte drücken Sie die Taste Abstandseinstellung oder schalten Sie sie unten AUS und EIN, um sie wieder zum Arbeiten einzuschalten.
- Bitte ersetzen Sie die Kugel durch die kompatible Etpu Kugel mit Durchmesser 2.28".
- Bitte verwenden Sie diesen Kugelwerfer im Freien, da der Startabstand weit ist. Wenn Sie es drinnen verwenden, stellen Sie es bitte auf Entfernung 1 ein, die 6m bis 19 ft beträgt.
- Das Wichtigste: Der Kugelwerfer kann nicht funktionieren, wenn er aufgeladen wird. Bitte stellen Sie sicher, dass der Kugelwerfer vor dem ersten Gebrauch vollständig aufgeladen ist.**



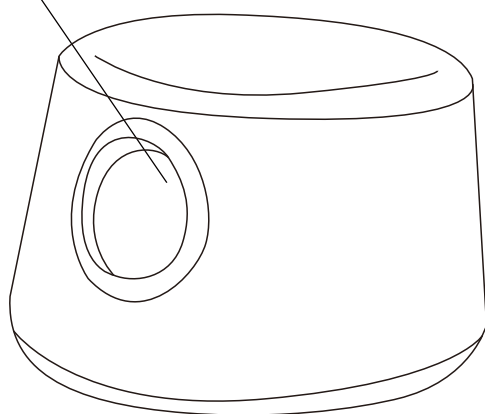
LANCIO AUTOMATICO AGGIORNATO DI BALLE PER CANI Manuale utente



1

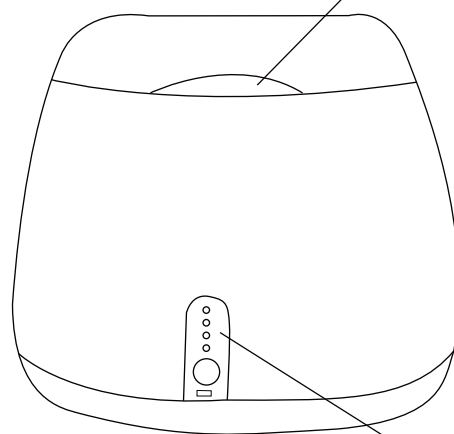
SUL LANCIO AUTOMATICO DI BALLE

Tasca di lancio
della palla



ANTERIORE

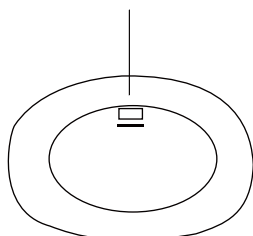
Maniglia



DIETRO

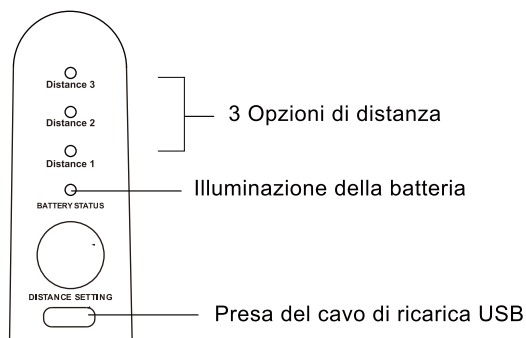
Pannello di
controllo

Pulsante ON/OFF



IN BASSO

PANNELLO DI CONTROLLO



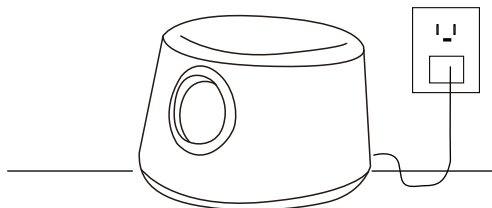
 **ETPU**

Sfera Etpu con diametro 58mm / 2,28" è la scelta migliore per questo lanciatore di sfere.

2

CARICAMENTO DELLA BATTERIA

Automatic Ball Launcher contiene batteria ricaricabile incorporata. Si prega di utilizzare il cavo di ricarica USB incluso per caricare il lanciatore di palline.



Charing Time (utilizzando l'adattatore 5V 2A)	6 ore
Tempo di riproduzione dopo la carica completa	5-6 ore

⚠ Attenzione:

Il lanciatore di palline non può funzionare quando viene caricato. Assicurati che il lanciatore di palline sia completamente caricato prima del primo utilizzo.

Si prega di utilizzare l'adattatore 5V 2A-3A per caricare il lanciatore di palla.

3

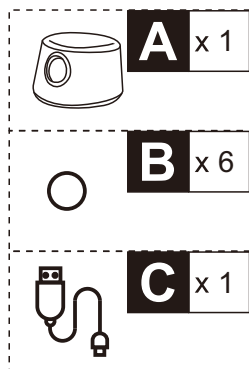
STATO DELLA BATTERIA

Illuminazione della batteria		Stato della batteria
Luce rossa	Solido	La batteria è inferiore al 25%
	Blicking	Il lanciatore a sfera si sta caricando e la batteria è inferiore al 25%
Luce gialla	Solido	La batteria è compresa tra il 25%-90%
	Blicking	Il lanciatore a sfera si sta caricando e la batteria è compresa tra il 25% -90%
Luce verde	Solido	La batteria è superiore al 90% o piena
	Blicking	Il lanciatore di sfere si sta caricando e la batteria è superiore al 90%

4

COME USARE IL LANCIO DI BALLE

1. Accendere il lanciatore premendo il pulsante ON/OFF sul fondo.
2. Il lanciatore di palline ha 3 distanze di lancio: Distanza 1: 6m / 19 ft, Distanza 2: 10m / 32 ft, Distanza 3: 14m / 45 ft. Per impostazione predefinita, la distanza è impostata a Distanza 1 quando la macchina è accesa. Premere il pulsante di regolazione della distanza una volta a Distanza 2 e due volte a Distanza 3.
3. Drop solo una palla nel foro nella parte superiore del lanciatore. La palla sarà lanciata in 4 secondi, poi farà cadere un'altra palla dentro in 4 secondi. Se la palla è bloccata nella tasca di lancio, inclinare la macchina in avanti o agitare le mani sopra la parte superiore della macchina e la palla può essere lanciata fuori. Non si deve ottenere la palla con la mano quando è bloccata, a meno che il lanciatore di palla non sia spento.
4. Il lanciatore di palline entrerà automaticamente in modalità standby se non è in uso per più di 30 minuti. Premere il pulsante di regolazione della distanza o spegnerlo e accenderlo in basso per riattivarlo per funzionare.
5. Si prega di sostituire la palla con la palla Etpu compatibile con diametro 2,28 ''.
6. Si prega di utilizzare questo lanciatore di palla all'aperto come la distanza di lancio è lontano. Se lo si utilizza all'interno, si prega di impostarlo a Distanza 1, che è 6m / 19 ft.
7. **PIÙ importante: Il lanciatore di palline non può funzionare quando viene caricato. Assicurati che il lanciatore di palline sia completamente caricato prima del primo utilizzo.**



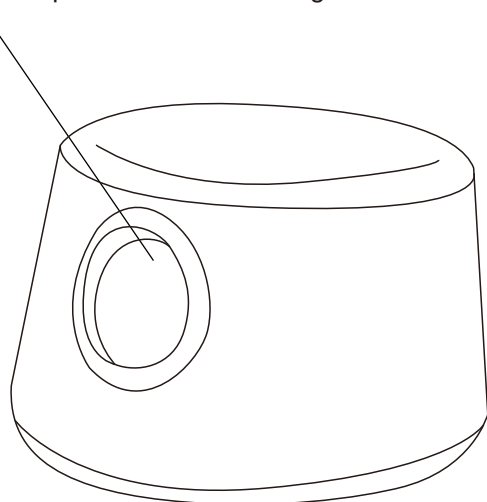
Lansatorul automat de mingi are o baterie reîncărcabilă încorporată. Folosiți cablul de încărcare USB inclus pentru a încărca lansatorul de mingi



1

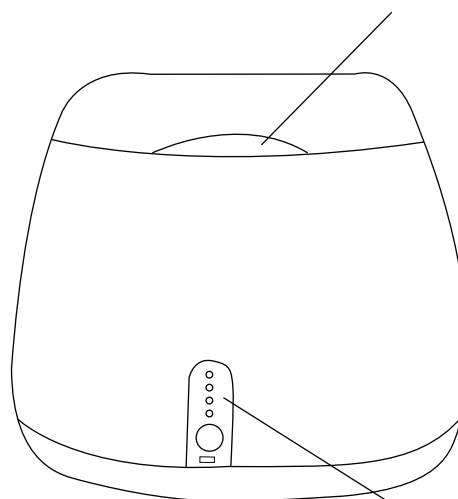
DESPRE LANSATORUL AUTOMAT DE MINGI

Buzunar pentru lansarea mingii



Față

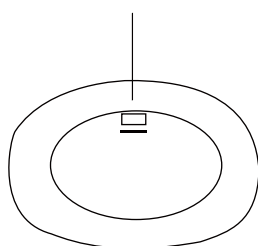
Mâner



Înapoi

Panoul de control

Butonul ON/OFF

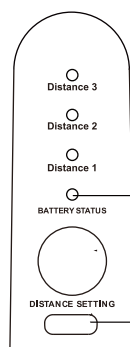


PARTEA DE JOS



ETPU

Panoul de control

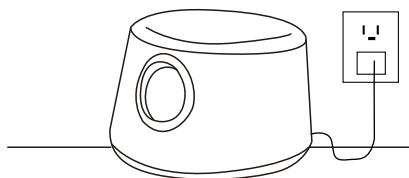


3 opțiuni de distanță

Iluminat cu baterie

Priză pentru cablu de încărcare USB

Mingea din EPTU cu diametrul de 58 mm / 2,28" este cea mai bună alegere pentru acest lansator de mingi.



2 ÎNCĂRCAREA BATERIEI

Lansatorul automat de mingi are o baterie reîncărcabilă încorporată. Folosiți cablul de încărcare USB inclus pentru a încărca lansatorul de mingi

Timpul de încărcare (Folosind un adaptor de 5 V, 2 A)	6 ore
Durata de utilizare după încărcarea completă	5-6 ore

Avertisment:

Lansatorul de mingi **NU TREBUIE** utilizat în timpul încărcării.

Asigurați-vă că lansatorul de mingi este complet încărcat înainte de prima utilizare.

Folosiți un adaptor de 9 V, 2 A–3 A pentru a încărca lansatorul de mingi.

3 STARE BATERIE

Iluminat cu baterie		Starea bateriei
Lumina roșie	Solid	Nivelul bateriei este sub 25%
	Clipire	Lansatorul de mingi se încarcă, iar nivelul bateriei este sub 25%.
Lumină galbenă	Solid	Nivelul bateriei este între 25% și 90%.
	Clipire	Lansatorul de mingi se încarcă, iar bateria este între 25% și 90%
Undă verde	Solid	Bateria este încărcată la peste 90% sau este complet încărcată
	Clipire	Lansatorul de mingi se încarcă, iar bateria este încărcată la peste 90%.

4 CUM SE UTILIZEAZĂ LANSATORUL DE MINGI

1. Porniți lansatorul de mingi apăsând butonul ON/OFF situat în partea de jos.

2. Lansatorul de mingi are 3 distanțe de lansare: Distanța 1: 6 m / 19 ft, Distanța 2: 10 m / 32 ft, Distanța 3: 14 m / 45 ft. În mod implicit, distanța este setată pe Distanța 1 la pornirea aparatului.

Apăsați butonul de setare a distanței o dată pentru Distanța 2 și de două ori pentru Distanța 3.

3. Introduceți o singură minge în orificiul din partea superioară a lansatorului. Mingea va fi lansată în 4 secunde, iar apoi o altă minge va fi lansată în 4 secunde. Dacă mingea se blochează în sacul de mingi, înclinați aparatul în față sau fluturați mâinile deasupra aparatului, iar mingea ar putea fi ejectată. Nu introduceți mâna în aparat când mingea este blocată, decât dacă lansatorul de mingi este oprit.

4. Lansatorul de mingi va intra automat în modul de așteptare dacă nu este utilizat mai mult de 30 de minute. Apăsați butonul de setare a distanței sau butoanele OFF și ON de pe partea de jos pentru a-l porni din nou.

5. Înlocuiți mingea cu o minge ETPU compatibilă, cu un diametru de 2,28".

6. Utilizați acest lansator de mingi în aer liber, deoarece distanța de aruncare este mare. Dacă îl utilizați în interior, setați-l la Distanța 1, care este de 6 m / 19 picioare.

7. Cel mai important: lansatorul de mingi nu funcționează în timpul încărcării. Asigurați-vă că lansatorul de mingi este complet încărcat înainte de prima utilizare.

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE
BALENYÀ
FEITO NA CHINA

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK Ltd
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
NN4 9FH
MADE IN CHINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !